u^{b}

Summer School 2024 Graz

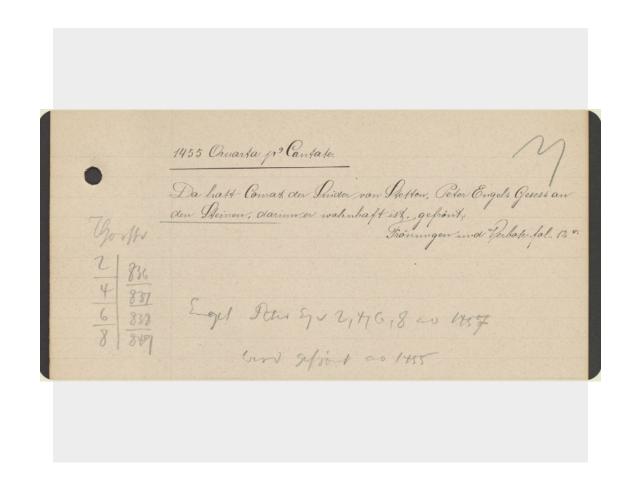
Economies of Space. Practices, Discourses and Actors on the Basel Real Estate Market (1400-1700)

Ismail Prada Ziegler

IJ.

The Historical Land Register of Basel 1400-1700

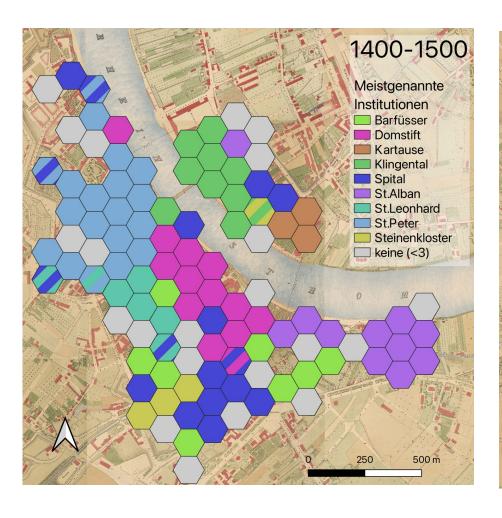
- ca. 80'000 in timeframe
- Usually one main event per text:
 - property purchase
 - seizures
 - rent purchase
 - testament / inheritance
 - court litigation
 - rent registries
 - etc.

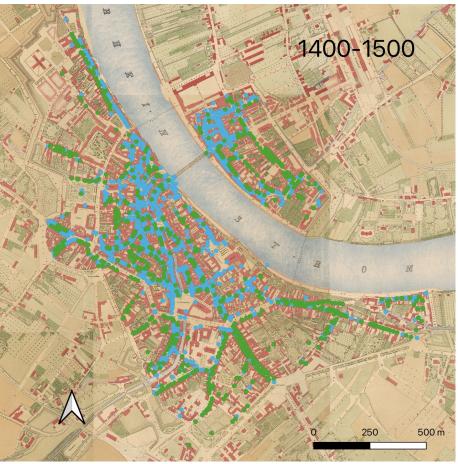


u^b A typical document of the HLRB

Enneli Ebin and Lienhart Mornach the butcher as representative of Ulin Mornach, Ulrich Mornachs son and mentioned Ennelis son, sell Symon Sumer the baker and his wife Clara the house which is called Lemlis Hus located at Yengassen between the houses Zum Agstein on one side and the Roten Hus to the other, at the backside touching S. Martinshof, paying interest to the diocese 2 lb & 2 bags of grain to the church S. Martin, otherwise free, for 625 fl.

u^b How do we get there?





u^b Event Analysis

Enneli Ebin and Lienhart Mornach the butcher as representative of Ulin Mornach, Ulrich Mornachs son and mentioned Ennelis son, sell Symon Sumer the baker and his wife Clara the house which is called Lemlis Hus located at Yengassen between the houses Zum Agstein on one side and the Roten Hus to the other, at the backside touching S. Martinshof, paying interest to the diocese 2 lb & 2 bags of grain to the church S. Martin, otherwise free, for 625 fl.

u^b Common NE-Annotation

Enneli Ebin and Lienhart Mornach the butcher as representative of Ulin Mornach, Ulrich Mornachs son and mentioned Ennelis son, sell Symon Sumer the baker and his wife Clara the house which is called Lemlis Hus located at Yengassen between the houses Zum Agstein on one side and the Roten Hus to the other, at the backside touching S. Martinshof, paying interest to the diocese 2 lb & 2 bags of grain to the church S. Martin, otherwise free, for 625 fl.

Long NE-Annotations + Named Entities

Enneli Ebin and Lienhart Mornach the butcher as representative of Ulin Mornach, Ulrich Mornachs son and mentioned Ennelis son, sell Symon Sumer the baker and his wife Clara the house which is called <u>Lemlis Hus located at Yengassen between the houses Zum Agstein on </u> one side and the Roten Hus to the other, at the backside touching S. Martinshof, paying interest to the diocese 2 lb & 2 bags of grain to the church S. Martin, otherwise free, for 625 fl.

u^b BeNASch - Quick Introduction

- Text Layer
 - Annotate Reference-Mentions and Values.

- Description Layer
 - +Head required!
 - +Attributes entity mention further describing parent
 - +Descriptors non-mention further describing parent

Nested: References & Attributes contain Description Layers,
 Descriptors contain Text Layers.

u^b Layer Examples

Symon Sumer the baker

Description Layer:

Head: Symon Sumer

Attribute: the baker

Description Layer:

Head: baker

u^b Layer Examples

the house located at Yengassen, paying interest to the diocese 2lb

Description Layer:

Head: house

Descriptor: located at Yengassen

Text Layer:

Reference: Yengassen

Description Layer:

Head: Yengassen

Descriptor: paying interest to the diocese 2lb

...Text Layer etc.

 u^{b}

Symbiosis with Event/Relation Annotation

his wife Clara

Description Layer:

Head: Clara

Attribute: his wife ← Mention Subclass: Family / Wife

Description Layer:

Head: wife

Reference: his → Coreference to mention of husband

BeNASch is a "close-to-text" annotation

u^{b}

Symbiosis with Event/Relation Annotation

the house located at Yengassen, paying interest to the diocese 2lb

Description Layer:

Head: house

Descriptor: located at Yengassen ← Descriptor Class: located_at

Text Layer:

Reference: Yengassen

Description Layer:

Head: Yengassen

Descriptor: paying interest to the diocese 2lb ← Descriptor Class: dues

...Text Layer etc.

$u^{\scriptscriptstyle b}$ NE-Classes

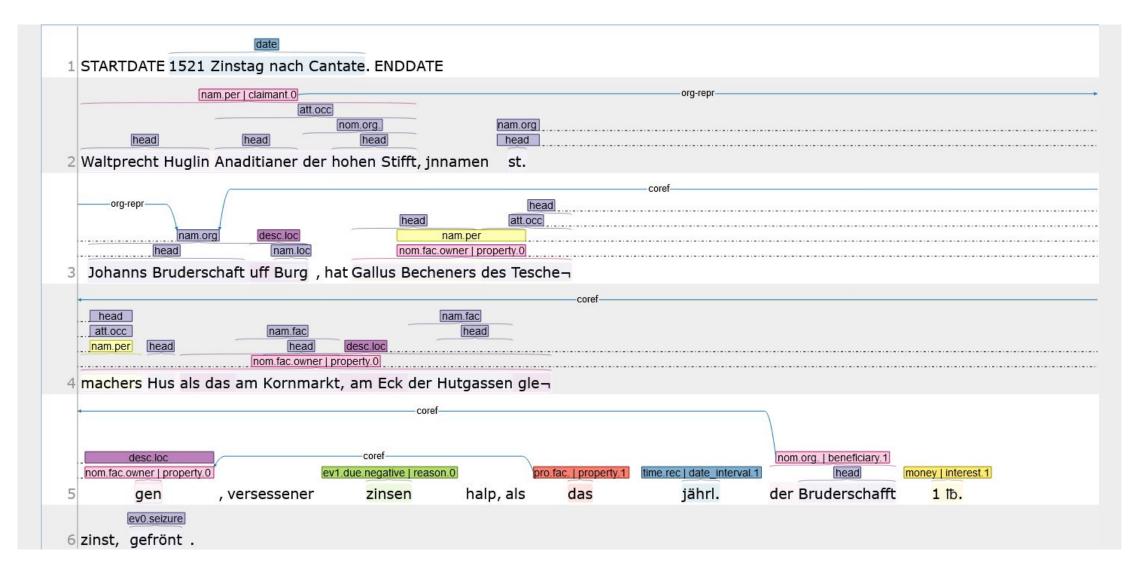
- 4 classes:
 - Person
 - Place
 - Organization
 - Geo-political Entity
 - Considered: Miscellaneous
 - Custom Classes: e.g. Facility for HGB for Buildings

- Additional Mention Information
 - Mention Class, Mention Subclass, Specificity, Ordinality

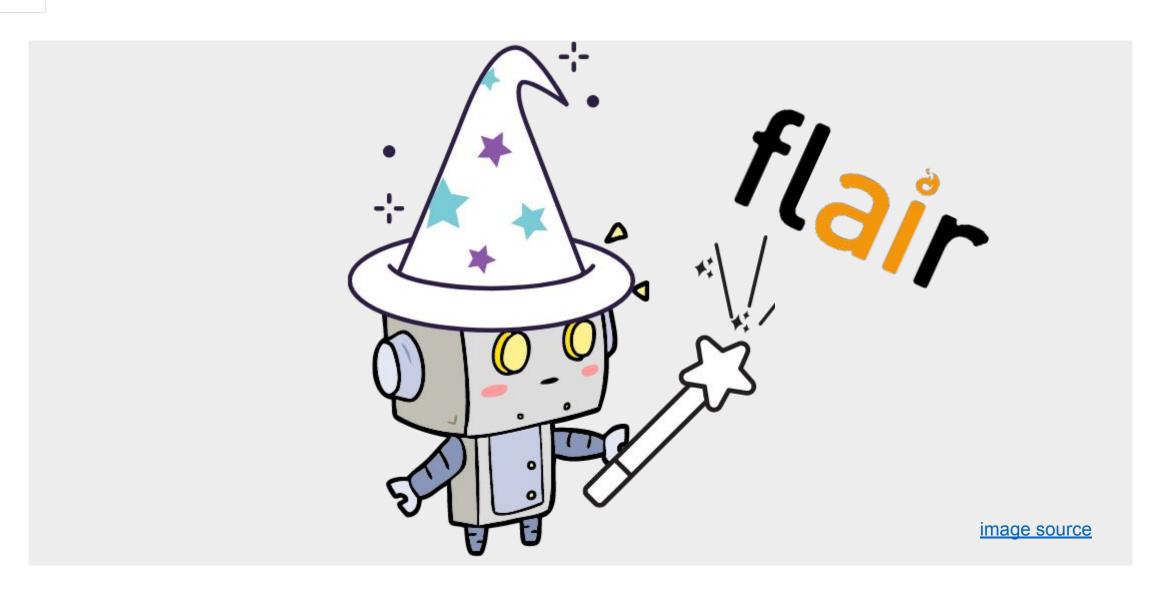
$u^{\scriptscriptstyle b}$ Workflow

HTR **Manual Annotation** INCEpTION Transkribus Unlock the past 3.6% CER > 800 documents

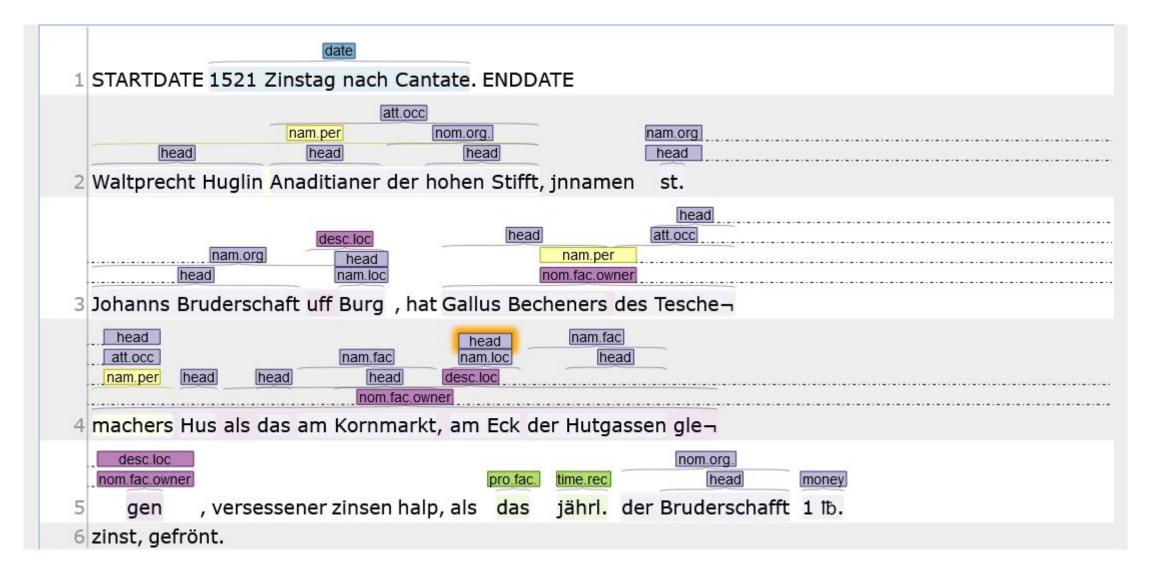
Annotation in INCEpTION



 $u^{^{t}}$



u^b Automated Annotation!



u^b Next Steps

Normalization and Entity Linking

- Relation Extraction outside of Nesting
 - esp. Coreference Resolution

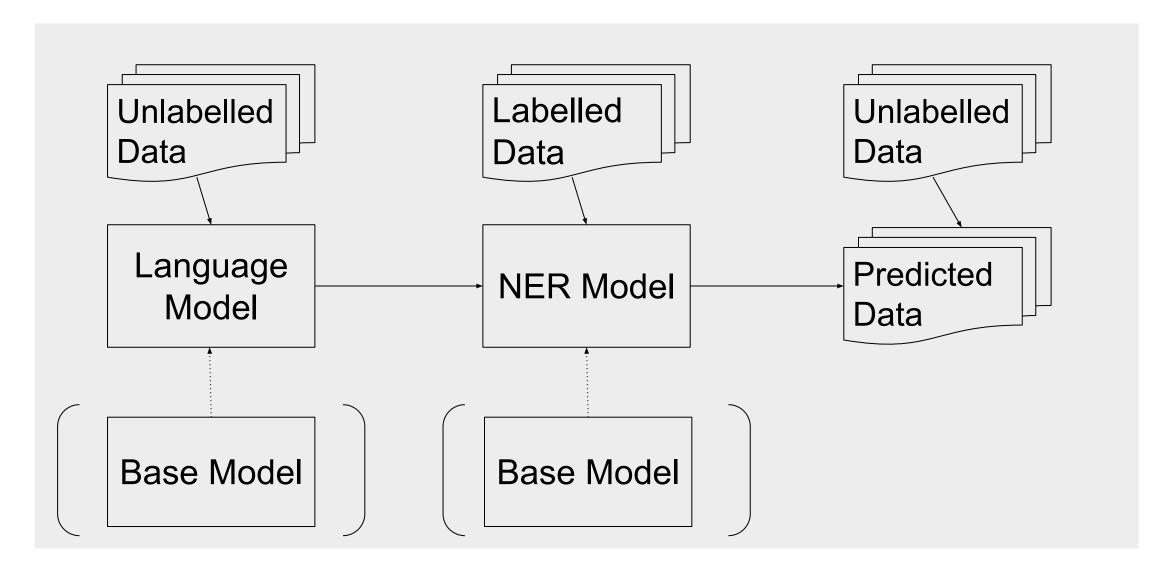
Event Extraction

Summer School 2024 Graz

How to Extract (Named) Entities in Historical Texts?

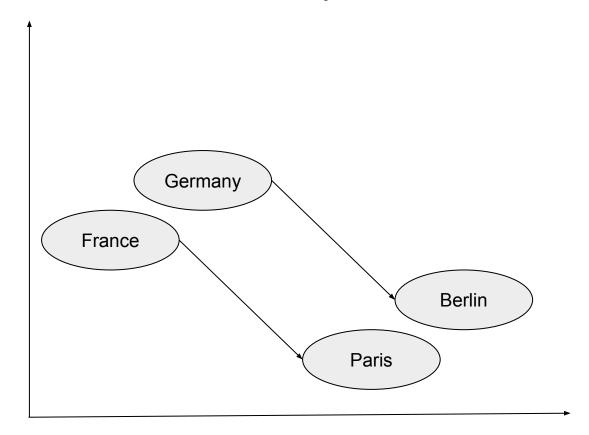
Ismail Prada Ziegler

$oldsymbol{u}^{\scriptscriptstyle b}$ In One Image: Sequence Tagging



u^b Language Models

Mathematical representation of a token / subtoken / character

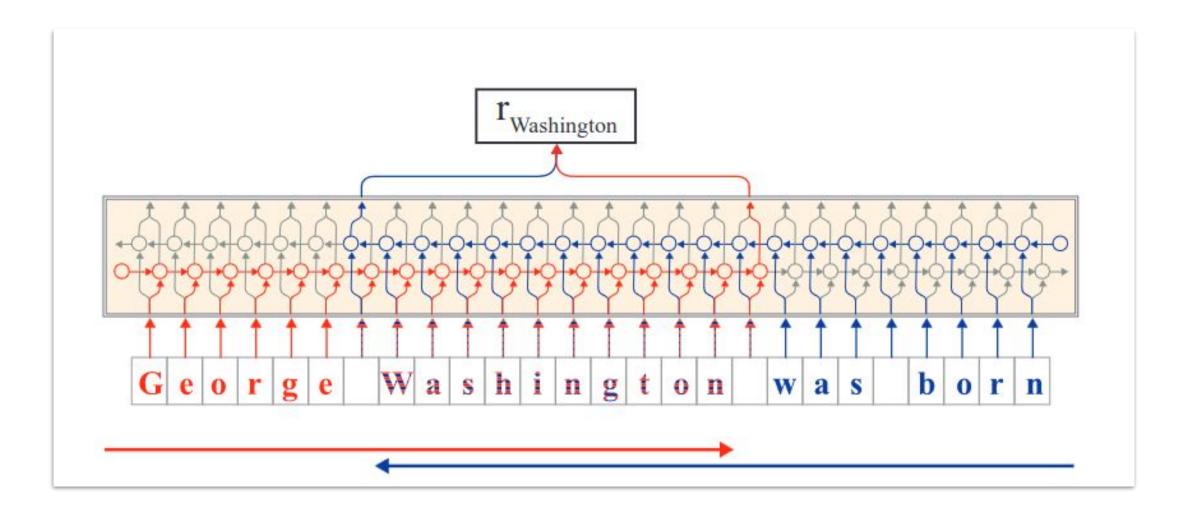


u^b Language Models

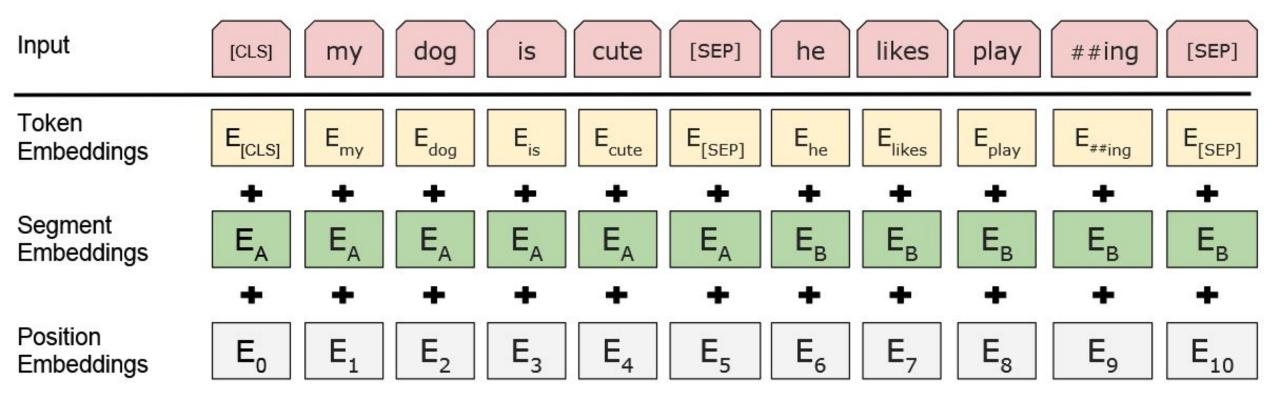
- Popular Embeddings:
 - word2vec (word-level)
 - fasttext (word-level + subword-information)
 - Contextualized Embeddings:
 - contextual character-emb (Flair) (character-level)
 - Transformers (BERT) (WordPiece-level)

 Trained by learning to predict likely words correctly from context (strongly simplified) .

Contextual Character Embeddings



u^b BERT (Transformer)

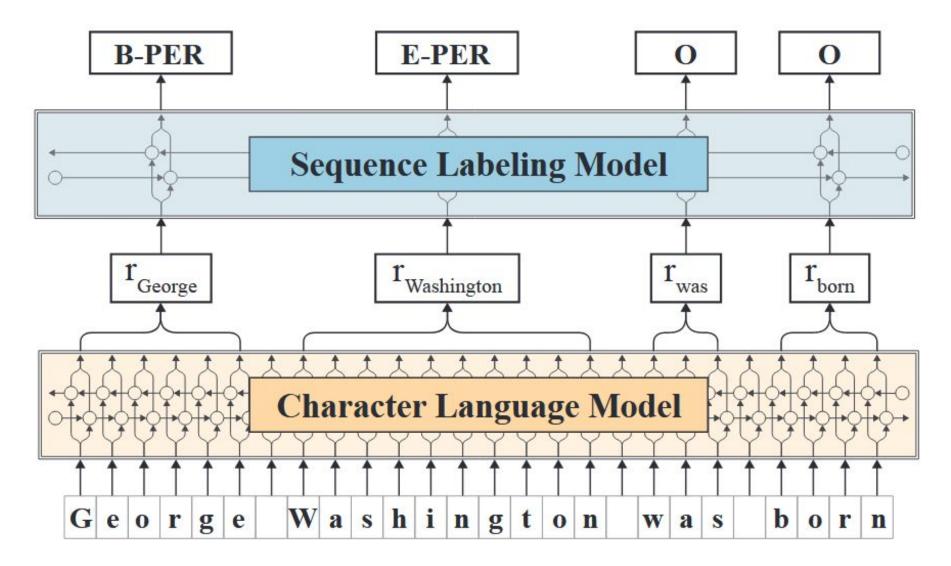


u^b Labelled Data Format

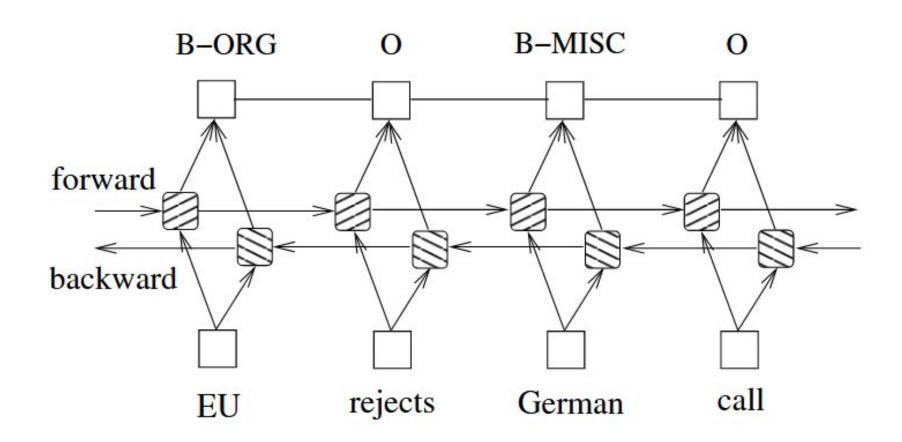
Typical Format: BIO(ES)

| Symon | B-PER |
|-----------|-------|
| Sumer | I-PER |
| the | I-PER |
| baker | E-PER |
| lives | O |
| at | 0 |
| the | O |
| Yengassen | S-LOC |

u^b Flair Sequence Tagging Architecture

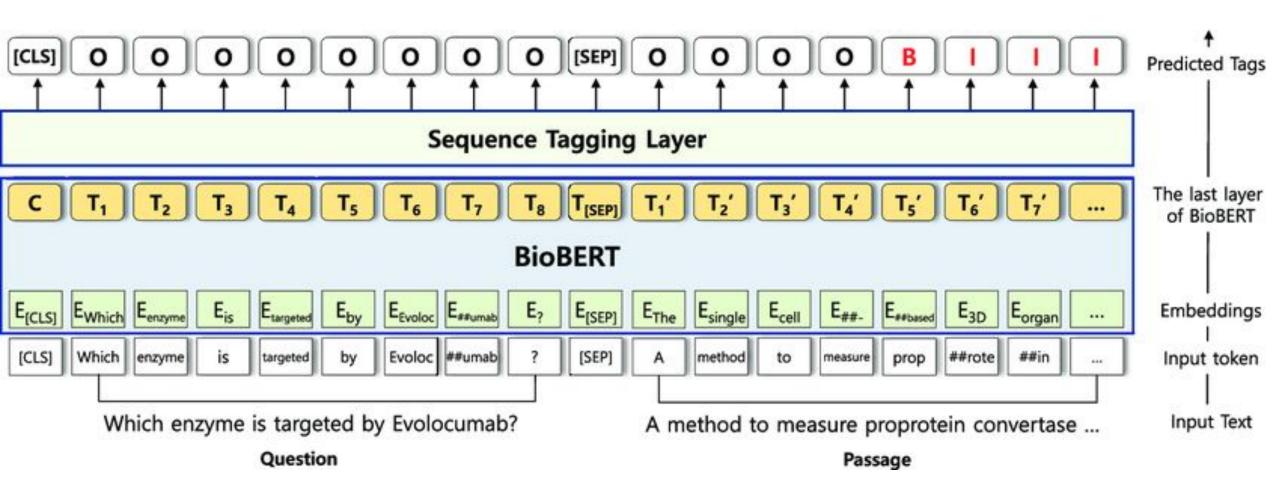


$u^{\scriptscriptstyle b}$ Bi-LSTM + CRF (Huang et al. 2015)



 $u^{^{b}}$

Transformer Sequence Tagging Arch.



u^b Generative AI (LLMs)

I am an excelent linquist. The task is to label location entities in the given sentence. Below are some examples

Task Description

Input: Only France and Britain backed Fischler 's proposal. Example 1
Output: Only @@France## and @@Britain## backed Fischler 's proposal.

Input: Germany imported 47,600 sheep from Britain last year, nearly half of total imports. Example 2
Output: @@Germany## imported 47,600 sheep from @@Britain## last year, nearly half of total imports.

Input: It brought in 4275 tonnes of British mutton. some 10 percent of overall imports.

Output: It brought in 4275 tonnes of British mutton. some 10 percent of overall imports.

Input: China says Taiwan spoils atmosphere for talks.

Output: @@China## says @@Taiwan## spoils atmosphere for talks.

Source: Wang et al. 2023

u^b Main Training Strategies

- Training from scratch
 - Own training data needed

- Finetuning
 - Own training data needed
 - Harness the power of a pre-trained model

- Few-Shot Learning
 - Only show a few examples to "explain" the task to the model
 - Harness the power of a pre-trained model

Evaluation Metrics

| Ground Truth | Prediction | Counts as |
|--------------|------------|----------------|
| PER | PER | True Positive |
| O | 0 | True Negative |
| PER | O | False Negative |
| O | PER | False Positive |

```
Recall \rightarrow TP / (TP + FN)
Precision \rightarrow TP / (TP + FP)
F-Score → 2 * ((Recall * Precision) / (Recall + Precision))
```

u^b Challenges with Historical Data

Let's collect some together!

 Great summary can be found in Ehrmann et al. 2023: "Named Entity Recognition and Classification in Historical Documents: A Survey" u^{b}

Challenges: Noisy Input

- Errors in OCR/HTR
 - measured in Character Error Rate or Word Error Rate

Errors in the Layout Analysis

```
11 January anter 12
13 The animal anter 14
15 January anter 14
15 January anter 14
16 January anter 14
17 January anter 19
18 January anter 19
20 January anter 19
20
```

u^b Challenges: Dynamics of Language

Historical Spelling Variation

Conratz, Cunratz, Cunraden, Cunraten, Conraten, Chunrad, Cunrad, Cunrads, Conrad, Conradt, Cunrat, Conrat, Cuntz, Contz

- Naming Conventions
- Entity and Context Drift

7., b

Challenges: Lack of Resources

| Corpus | Doc. type | Time period | Tag set (# types) | Lang. | # NEs | Size | License |
|--|-----------------------|-------------|---------------------------|--------------------|---------|------|-------------|
| Quaero Old Press (2012) [175] | newspapers | 19C | Quaero* (8) | fr | 147,682 | XL | ELRA |
| Europeana (2016) [142] | newspapers | 19C | PER,LOC,ORG (3) | fr, de, nl | 40,801 | L | cc0 |
| De Gasperi (2016) [189] | various types | 20C | PER,GPE (2) | it | 35,491 | L | CC BY-NC-SA |
| Latin NER (2016) [69] | literary texts | 1C BCE-2C | PER,GEO,GRP (3) | la | 7,175 | S | GPL V3.0 |
| HIMERA (2016) [198] | medical lit. | 19C-21C | custom (7) | en | 8,400 | S | CC BY |
| Venetian references (2017) [42] | publications | 19C-21C | custom (3 or 26) | Multi | 12,879 | M | CC BY |
| Finnish NER (2018) [178] | newspapers | 19C-20C | PER,LOC,ORG (3) | fi | 26,588 | M | n/a |
| DROC (2018) [115] | novels | 17C-20C | custom (?) | de | 6,013 | S | CC BY |
| Travel writings (2018) [187] | travelogues | 19C-20C | LOC (1) | en | 2,228 | S | n/a |
| Coptic Scriptorium (2018) | literary texts | 3C-5C | custom (10) | сор | 88,068 | L | CC BY |
| LitBank (2019) [17] | novels | 19C-20C | ACE (W/O WEA) (6) | en | 14,000 | L | CC BY-SA |
| BIOfid (2019) [4] | publications | 18C-20C | extended GermEval (5) | de | 33,545 | L | GPL V3.0 |
| Cz. Hist. NE Corpus (2020) [101] | newspapers | 19C | custom (5) | CZ | 4,017 | S | CC BY-NC-SA |
| HIPE-2020 (2020) [62] | newspapers | 18C-21C | impresso [⋆] (5) | de, en, fr | 19,848 | M | CC BY-NC-SA |
| BDCamões (2020) [86] | literary texts | 16C-21C | custom (6) | pt | 144,600 | XL | CC BY-NC-ND |
| GeoNER (2020) [113] | literary texts | 16C-17C | GEO (1) | fr | 264 | S | LGPL-LR |
| NewsEye (2021) [93] | newspapers | 19C-20C | impresso-comp. (4) | de, fr, fi, sv | 30,580 | L | CC BY |
| TopRes19th (2021) [12] | newspapers | 19C | toponyms (6) | en | 3,364 | S | CC BY-NC-SA |
| Charters (2022) [202] | medieval charters | 10C-15C | PER,LOC (2) | fr, la, sp | - | | not stated |
| Est. Parish Court records (2022) [147] | court records | 19C | custom (7) | et | 27,540 | M | not stated |
| AjMC (2022) | class. commentaries | 19C | custom* (6) | de, en, fr | 7,482 | S | CC BY |
| HIPE-2022 (2022) [63] | newspapers & classics | 19C-20C | various* (12) | de, en, fr, fi, sv | 71,114 | L | various |

Source: Ehrmann et al. 2023

In the column *Tag set*, the star superscript indicates that the used typology is organised in a taxonomy. In such case, the number of types (# types) corresponds to the higher level.

Challenges: Lack of Resources

| Corpus | Doc. type | Time period | Tag set (# types) | Lang. | # NEs | Size | License |
|--|-----------------------|-------------|---------------------------|--------------------|---------|------|------------|
| Quaero Old Press (2012) [175] | newspapers | 19C | Quaero* (8) | fr | 147,682 | XL | ELRA |
| Europeana (2016) [142] | newspapers | 19C | PER,LOC,ORG (3) | fr, de, nl | 40,801 | L | cc0 |
| De Gasperi (2016) [189] | various types | 20C | PER,GPE (2) | it | 35,491 | L | CC BY-NC-S |
| Latin NER (2016) [69] | literary texts | 1C BCE-2C | PER,GEO,GRP (3) | la | 7,175 | S | GPL V3.0 |
| HIMERA (2016) [198] | medical lit. | 19C-21C | custom (7) | en | 8,400 | S | CC BY |
| Venetian references (2017) [42] | publications | 19C-21C | custom (3 or 26) | Multi | 12,879 | M | CC BY |
| Finnish NER (2018) [178] | newspapers | 19C-20C | PER,LOC,ORG (3) | fi | 26,588 | M | n/a |
| DROC (2018) [115] | novels | 17C-20C | custom (?) | de | 6,013 | S | CC BY |
| Travel writings (2018) [187] | travelogues | 19C-20C | LOC (1) | en | 2,228 | S | n/a |
| Coptic Scriptorium (2018) | literary texts | 3C-5C | custom (10) | cop | 88,068 | L | CC BY |
| LitBank (2019) [17] | novels | 19C-20C | ACE (W/O WEA) (6) | en | 14,000 | L | CC BY-SA |
| BIOfid (2019) [4] | publications | 18C-20C | extended GermEval (5) | de | 33,545 | L | GPL V3.0 |
| Cz. Hist. NE Corpus (2020) [101] | newspapers | 19C | custom (5) | CZ | 4,017 | S | CC BY-NC- |
| HIPE-2020 (2020) [62] | newspapers | 18C-21C | impresso [⋆] (5) | de, en, fr | 19,848 | M | CC BY-NC- |
| BDCamões (2020) [86] | literary texts | 16C-21C | custom (6) | pt | 144,600 | XL | CC BY-NC- |
| GeoNER (2020) [113] | literary texts | 16C-17C | GEO (1) | fr | 264 | S | LGPL-LR |
| NewsEye (2021) [93] | newspapers | 19C-20C | impresso-comp. (4) | de, fr, fi, sv | 30,580 | L | CC BY |
| TopRes19th (2021) [12] | newspapers | 19C | toponyms (6) | en | 3,364 | S | CC BY-NC-S |
| Charters (2022) [202] | medieval charters | 10C-15C | PER,LOC (2) | fr, la, sp | - | 828 | not stated |
| Est. Parish Court records (2022) [147] | court records | 19C | custom (7) | et | 27,540 | M | not stated |
| AjMC (2022) | class. commentaries | 19C | custom* (6) | de, en, fr | 7,482 | S | CC BY |
| HIPE-2022 (2022) [63] | newspapers & classics | 19C-20C | various* (12) | de, en, fr, fi, sv | 71,114 | L | various |

Source: Ehrmann et al. 2023

In the column *Tag set*, the star superscript indicates that the used typology is organised in a taxonomy. In such case, the number of types (# types) corresponds to the higher level.

u^b Solutions: Noise

- Character-level emb. can handle noisy input and spelling variation
 - Spelling normalization and OCR Post-correction are usually not necessary anymore
 - WordPiece struggles here

CharBERT introduces character-level features into BERT

u^b Solutions: Low Resource

- Finetuning / Few-shot-technique don't need as
 - GenAl has shown to outperform Transformer systems in low resource scenarios (Wang et al. 2023)

- Enough data for Transformer hard to come by
 - (enough for Latin though → <u>Latin BERT</u>)

 When using other (historical) datasets/models → Domain shift problem!

u^b Example Experiments (16th-18th c. dutch)

| Type | GT Layers | Embeddings | Prec. | Recall | F_1 | support |
|------------|-----------|-------------------------|-------|--------|-------|---------|
| PER | PER | Char, GysBERT | 0.81 | 0.69 | 0.75 | 405.00 |
| ATT | HOE | Char, FastText, GysBERT | 0.57 | 0.56 | 0.56 | 573.00 |
| COM | COM | Char | 1.00 | 0.73 | 0.85 | 41.00 |
| ORG | ORG | Char, FastText, GysBERT | 0.82 | 0.71 | 0.76 | 283.00 |
| LOC | LOC | FastText, GysBERT | 0.79 | 0.76 | 0.77 | 570.00 |
| DAT | DAT | Char | 0.90 | 0.88 | 0.89 | 249.00 |
| RES | All | FastText, GysBERT | 0.82 | 0.70 | 0.75 | 57.00 |
| OTH | All | Char, FastText, GysBERT | 0.63 | 0.26 | 0.36 | 47.00 |

Source: Koolen et al. 2024

T I b

Now let's get our own hands on it!

u^b Image Sources

- Alan Akbik, Duncan Blythe, and Roland Vollgraf. 2018. <u>Contextual String Embeddings for Sequence Labeling</u>. In *Proceedings of the 27th International Conference on Computational Linguistics*, pages 1638–1649, Santa Fe, New Mexico, USA.
 Association for Computational Linguistics.
- Jacob Devlin, Ming-Wei Chang, Kenton Lee, and Kristina Toutanova. 2019. <u>BERT: Pre-training of Deep Bidirectional</u>
 <u>Transformers for Language Understanding</u>. In *Proceedings of the 2019 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies, Volume 1 (Long and Short Papers)*, pages 4171–4186, Minneapolis, Minnesota. Association for Computational Linguistics.
- Huang, Z., Xu, W., & Yu, K. (2015). Bidirectional LSTM-CRF models for sequence tagging. arXiv preprint arXiv:1508.01991.
- Yoon, Wonjin & Jackson, Richard & Lagerberg, Aron & Kang, Jaewoo. (2022). Sequence Tagging For Biomedical Extractive Question Answering. Bioinformatics. 38. 10.1093/bioinformatics/btac397.
- Wang, Shuhe & Sun, Xiaofei & Li, Xiaoya & Ouyang, Rongbin & Wu, Fei & Zhang, Tianwei & Li, Jiwei & Wang, Guoyin.
 (2023). GPT-NER: Named Entity Recognition via Large Language Models.
- Ehrmann, M., Hamdi, A., Pontes, E. L., Romanello, M., & Doucet, A. (2023). Named Entity Recognition and Classification in Historical Documents: A Survey. *ACM Computing Surveys*, *56*(2), 27:1-27:47. https://doi.org/10.1145/3604931
- Koolen, M., Renkema, E., Groskamp, N., Smit, F., Reinders, J., Sluijter, R., ... & Oddens, J. Accessing the Republic. Entity extraction from the resolutions of the Dutch States-General.